

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Abadía de Santa María de Arles (Santa Maria d'Arles)

**MUNICIPIO:** Arles-sur-Tech

**PROVINCIA:** Languedoc-Rosellón (Francia)

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 528; CatRom XXV, p. 83

**N. INV:**

**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO

**OBJETO:** sarcófago

**TIPO:** mármol blanco

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** sarcófago

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 3

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:**

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 2

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

a) Sancta Tomba

b) anno [Christi M]illesimo CC [- - -] / IIII idus a[pri]lis obiit Guillelm[us] / Gaucelmuis miles de telet

Lectura dada por Pere Ponsich CatRom XXV, p. 83

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

El año de Cristo 12[11], el cuatro de los idus de abril, murió Guillermo Gaulemo, caballero de Tellet.

Traducción dada por Pere Ponsich CatRom XXV, p. 83

**COMENTARIO:**

10 de abril de 1211

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:**

**SIGNARIO:**

**SEPARADORES:**

**LENGUA: LATIN**

**NÚM. TEXTOS: 2**

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN: 1211**

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:**

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** sarcófago paleocristiano, data del siglo IV, con la inscripción Santa Tomba

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** CatRom XXV, p. 83

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**